



Ανοικτά δεδομένα και υπηρεσίες @ Athena RC

Στέλιος Πιπερίδης
spir@athenarc

ΑΘΗΝΑ

www.athenarc.gr

Ερευνητικές υποδομές

CLARIN:EL (<https://www.clarin.gr/>)

DARIAH (<http://www.dyas-net.gr/>)

ELIXIR (<https://www.elixir-greece.org/>)

HELIX (<https://hellenicdataservice.gr/main/>)

OpenAIRE (<https://www.openaire.eu/>)



Ανοικτή επιστήμη

Πρόταση Εθνικής Στρατηγικής για την Ανοικτή
Επιστήμη

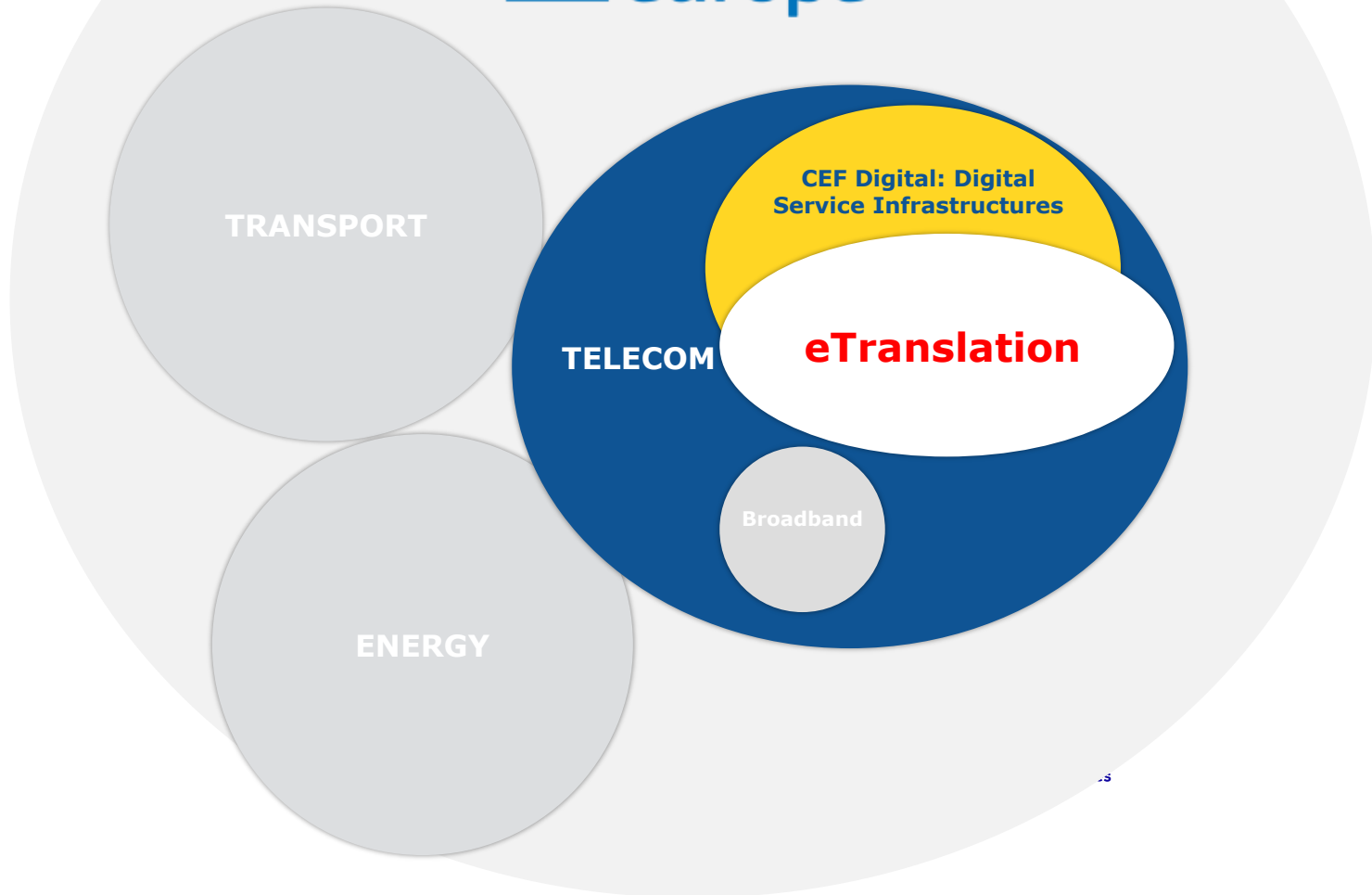
<https://hellenicdataservice.gr/news/view/498>



eTranslation

eTranslation in CEF

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
(ΙΕΑ) ΣΕΡΡΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ
ΚΑΙ ΔΙΔΑΚΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ



MT@EC

- Legalese
- Statistical machine translation (Moses)

eTranslation

- Domain adaptation
 - Improved web interface
- Integration with online public services
 - Cloud based
 - Neural engines

CEF.AT

- More NLP tools (transliteration, named entity recognition etc.)
- Generic services

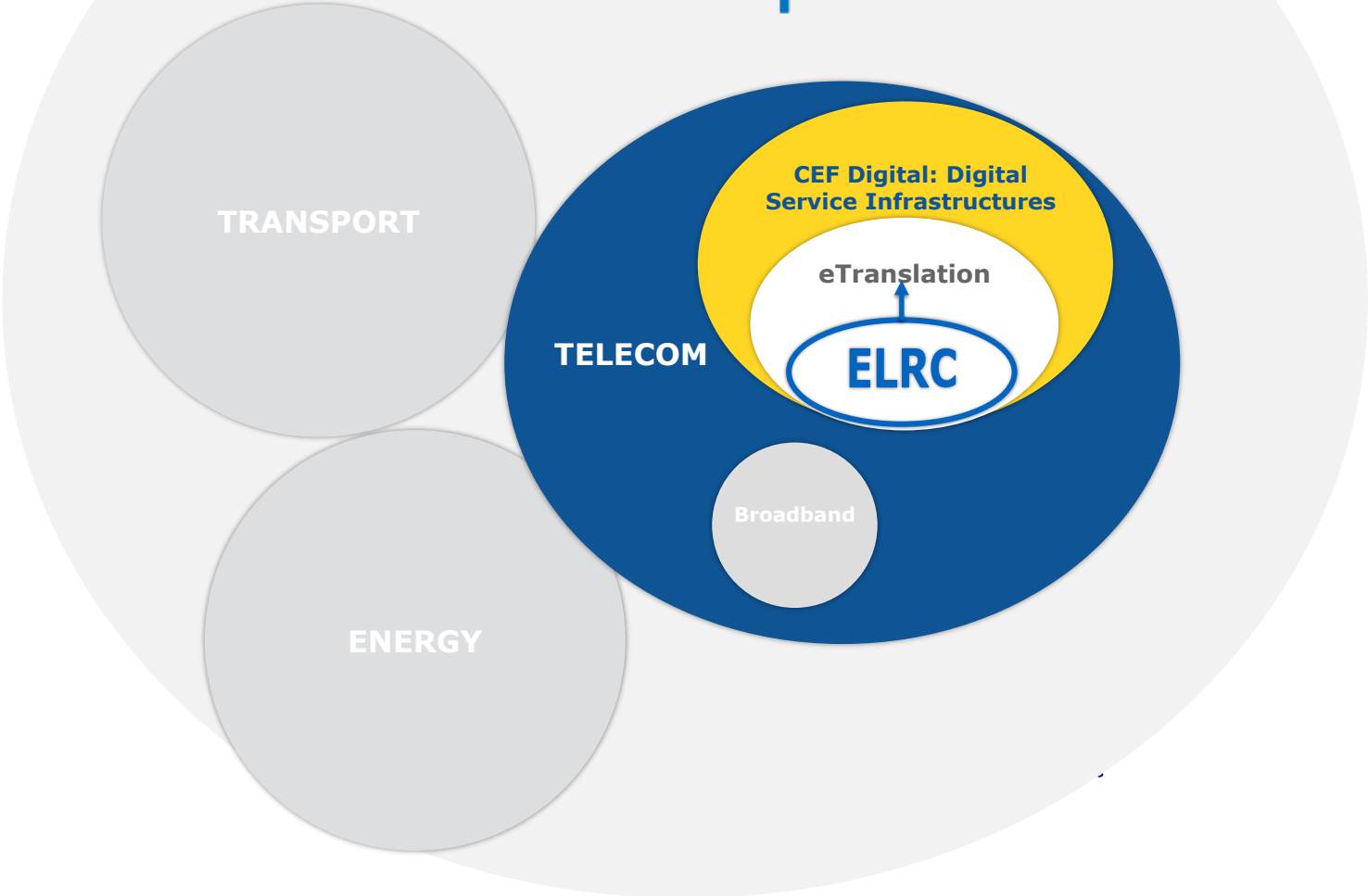
- Μεμονωμένοι χρήστες
 - Από 6 Νοεμβρίου 2019:
<https://webgate.ec.europa.eu/etranslation/public/welcome.html>
- Web service integration
 - Technical documentation:
<https://ec.europa.eu/cefdigital/wiki/display/CEFDIGITAL/How+to+submit+a+translation+request+via+the+CEF+eTranslation+webservice>
 - Για υποστήριξη και Credentials επικοινωνήστε με το
help@cefat-tools-services.eu

Γλωσσικά δεδομένα που χρησιμοποιεί ήδη το eTranslation



European Language Resource Coordination

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
(ΙΕΑ) ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΣΕΡΒΙΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ



Συλλέγει

- Γλωσσικούς πόρους

Εντοπίζει

- Τις ανάγκες των δημόσιων υπηρεσιών

Συνεργάζεται

- Με τον δημόσιο τομέα για τον εντοπισμό γλωσσικών όρων

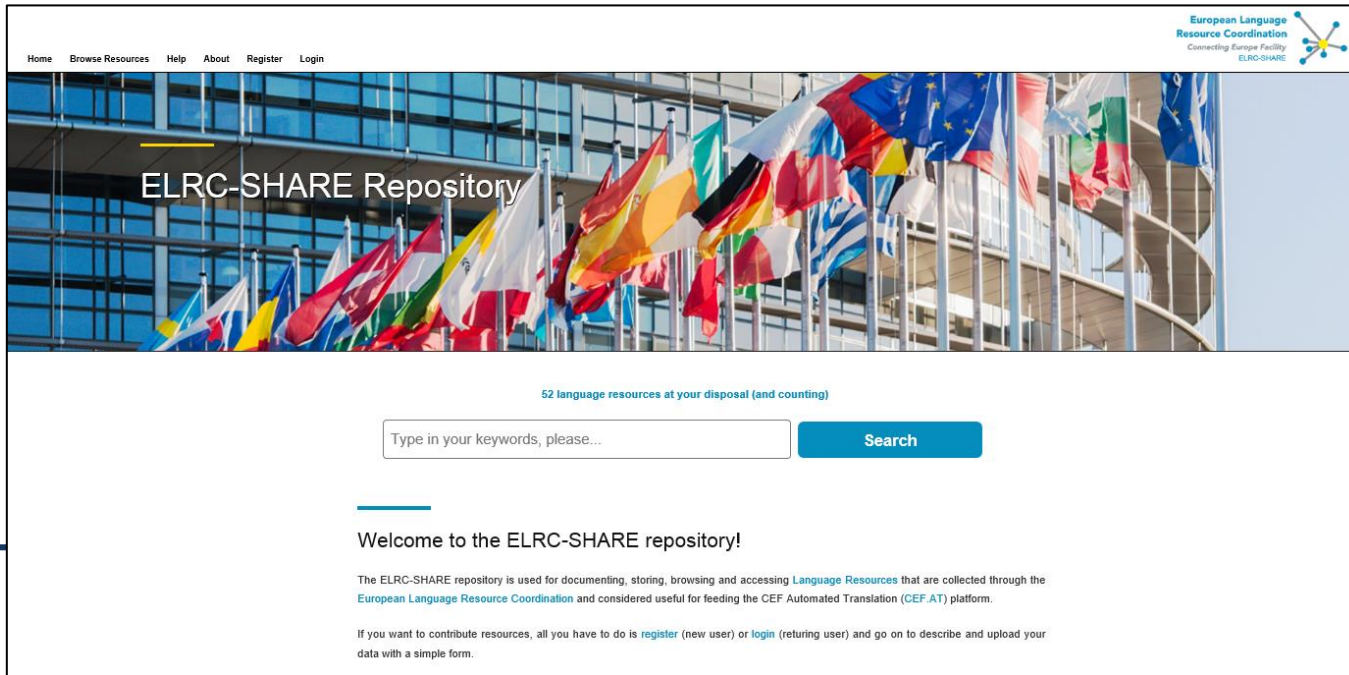
Βοηθά

- Σε τεχνικά ή νομικά θέματα

Υλοποιεί

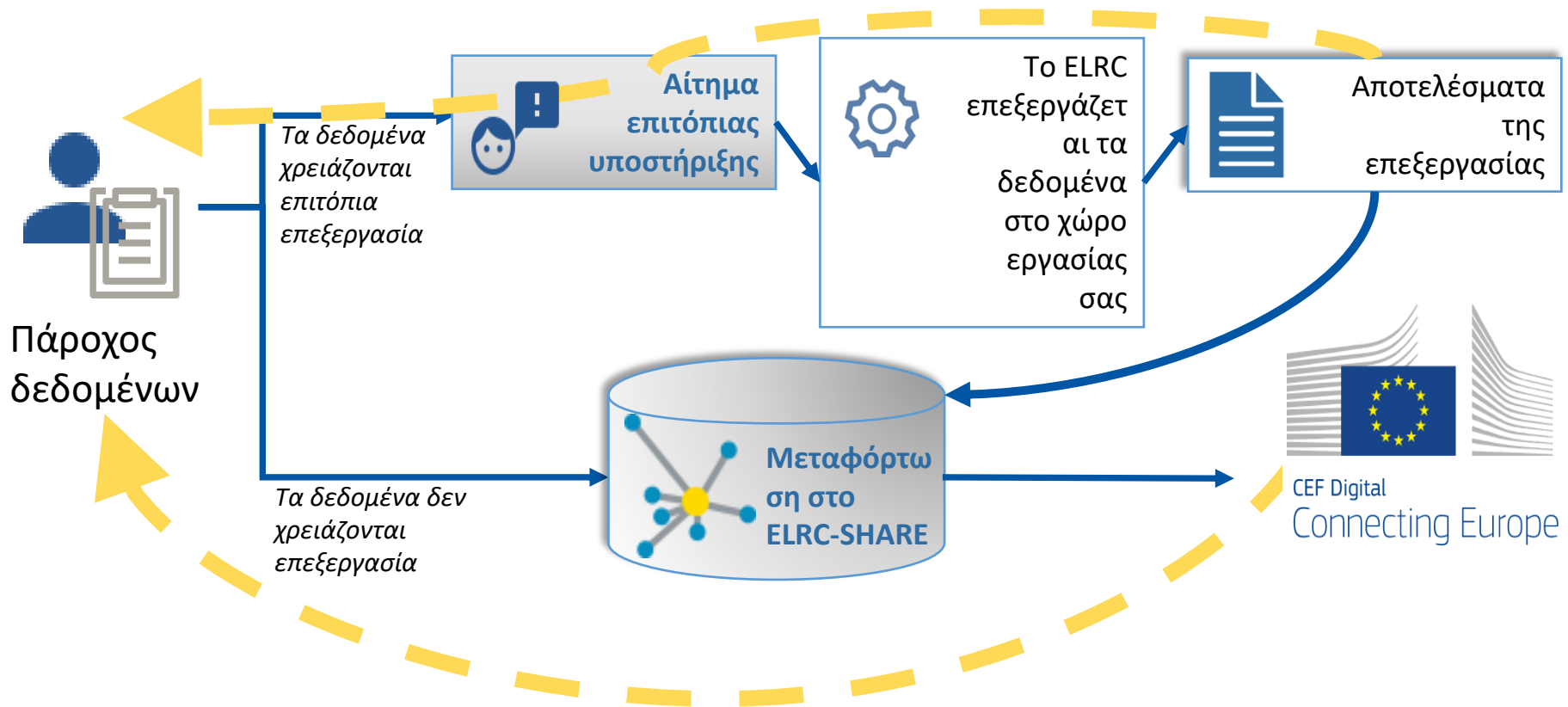
- Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο γλωσσικών πόρων

- Στο Αποθετήριο ELRC, που παρέχει
 - Πρόσβαση στους συγκεντρωμένους πόρους, δυνατότητα συνεισφοράς νέων πόρων
 - Πρόσβαση στον κατάλογο εργαλείων και γλωσσικών υπηρεσιών
- Επισκεφθείτε το: <https://www.elrc-share.eu/>



The screenshot shows the homepage of the ELRC-SHARE repository. At the top, there is a navigation menu with links for Home, Browse Resources, Help, About, Register, and Login. The main header features the ELRC-SHARE logo and a large image of various national flags. Below the image, the text "ELRC-SHARE Repository" is displayed. A search bar with the placeholder "Type in your keywords, please..." and a "Search" button is present. Below the search bar, the text "52 language resources at your disposal (and counting)" is shown. The main content area includes a welcome message: "Welcome to the ELRC-SHARE repository!" followed by a brief description of the repository's purpose and a link to the "Language Resources" section. At the bottom, there is a note about how to contribute resources, mentioning the "register" and "login" options.

Τι συμβαίνει στα παρεχόμενα δεδομένα



ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ/**GRÀCIES**/HVALA/DĚKUJI/TAK/**DANK**
JEWEL/AITÄH/KIITOS/MERCI/**DANKE**/KÖSZNÖNÖ/
GRAZIE/PALDIES/**AČIŪ**/GRAZZI/TAKK/DZIEKUJĘ
OBRIGADO/MULTUMESC/**СПАСИБО**/ХВАЛА
HVALA/**БЛАГОДАРЯ**/THANKYOU/TAK/GRACIAS
/**KIITOS**/TACK/TEŞEKKÜREDERİM/**СПАСИБИ**/
JUFALEMINDERIT/**ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ**/DANKJEWEL/TAK
TACK/**GRAZZI**/DANKJEWEL/MULTUMESC/AITÄH
KÖSZNÖNÖ/СПАСИБО/**ХВАЛА**/AČIŪ/**THANKYOU**